МИНОБРНАУКИ РОССИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный гуманитарный университет»

(ФГБОУ ВО «РГГУ»)

ИНСТИТУТ МАССМЕДИА И РЕКЛАМЫ ФАКУЛЬТЕТ РЕКЛАМЫ И СВЯЗЕЙ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

Кафедра иностранных языков

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Направление подготовки 42.04.01 – «Реклама и связи с общественностью»

Направленность: Брендинг и деловая репутация

Уровень высшего образования: магистратура

Форма обучения: очно-заочная, заочная

РПД адаптирована для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Рабочая программа дисциплины

Составители:

канд. филол. наук, проф. Л.А. Халилова; доцент Л.А. Калямова; канд. пед. наук, доцент T.В. Баранова

Переработано в соответствии с требованиями направления «Реклама и связи с общественностью». Автор: канд. пед. наук, проф. И.Б. Антонова

Ответственный редактор

канд. филол. наук, проф. Л.А.Халилова

УТВЕРЖДЕНО

Протокол заседания кафедры брендинга и визуальных коммуникаций N = 6 от 17.04.2024

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Пояснительная записка

- 1.1. Цель и задачи дисциплины
- 1.2. Формируемые компетенции, соотнесённые с планируемыми результатами обучения по лисшиплине
- 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

2.. Структура дисциплины

3. Содержание дисциплины

4. Образовательные технологии

5. Оценка планируемых результатов обучения

- 5.1. Система оценивания
- 5.2. Критерии выставления оценок
- 5.3. Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

- 6.1. Список источников и литературы
- 6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»
- 6.3. Профессиональные базы данных и информационно-справочные системы

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

9. Методические материалы

- 9.1. Планы практических занятий
- 9.2. Методические рекомендации по подготовке письменных работ
- 9.3. Иные материалы

Приложения

Приложение 1. Аннотация дисциплины

1. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

1.1. Цель и задачи дисциплины

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» и относится к Базовой части обязательных дисциплин по направлению 42.04.01 «Реклама и связи с общественностью» с направленностью: «Брендинг и деловая репутация».

Целью курса «Иностранный язык в профессиональной деятельности» в подготовке магистров по направлению 42.04.01 ««Реклама и связи с общественностью»» с направленностью: «Брендинг и деловая репутация» является:

- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами-магистрантами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования;
- развитие навыков анализа специализированных текстов для дальнейшего использования в профессиональной деятельности;
- профессиональная подготовка магистрантов средствами иностранного языка, формирование у них необходимой коммуникативной языковой компетенции, а также высокого уровня социальной и профессиональной адаптации, что предполагает формирование всесторонне развитой личности, способной отвечать на вызовы современного общества и использовать знания, умения и навыки, полученные в ходе обучения.

Задачи дисциплины:

- развить умение письменного (чтение, письмо) и устного (говорение, аудирование) иноязычного общения;
- уметь собирать, обрабатывать и интерпретировать с использованием современных информационных технологий данные на иностранном языке, необходимые для формирования суждений по соответствующим профессиональным, социальным, научным и этическим проблемам;
- овладеть базовыми навыками публичной речи и аргументации для ведения дискуссии;
- овладеть базовыми навыками анализа текстов профессионального и социально значимого содержания;
- научиться строить свое речевое поведение в соответствии с социокультурной спецификой страны изучаемого языка;

Практические задачи курса заключаются в формировании языковой, коммуникативной, профессионально- ориентированной компетенции, которая представлена перечнем взаимосвязанных и взаимозависимых компетенций в формате знаний, умений и навыков. Приобретение студентами языковой и коммуникативной компетенции позволит использовать иностранный язык в профессиональной и научной деятельности.

1.2. Формируемые компетенции, соотнесённые с планируемыми результатами

обучения по дисциплине

Компетенция	Индикаторы	Результаты обучения
(код и наименование)	компетенций	
	(код и наименование)	
УК-4 - Способность	<i>УК-4.1</i> – владеет	Знать:
применять современные	системой норм русского	– основные нормы
коммуникативные	литературного языка,	иностранного языка в области
технологии в широком	родного языка и нормами	устной и письменной речи;
или международном	иностранного (ых)	– основные различия
контексте	языка(ов)	лингвистических систем
		русского и иностранного
		языка;
		– основные особенности
		слушания, чтения, говорения и
		письма как видов речевой
		деятельности;
		– основные модели речевого
		поведения;
		– сущность речевого
		воздействия, его виды, формы
		и средства;
		– основные средства создания
		вербальных и невербальных
		иноязычных текстов в
		различных ситуациях личного
		и профессионально значимого
		общения.
	УК-4.2 – использует	Уметь:
	информационно-	 реализовывать различные
	коммуникативные	виды речевой деятельности в
	технологии при поиске	учебно-научном общении на
	необходимой	иностранном языке;
	информации в процессе	– вести диалог на иностранном
	решения стандартных	языке;
	коммуникативных задач	– осуществлять эффективную
	на государственном и	межличностную
	иностранном(ых)	коммуникацию в устной и
	языке(ах).	письменной формах на
	УК-4.3 – свободно	иностранном языке;
	воспринимает,	Bradom.
	анализирует и критически	Владеть:

оценивает устную и – языковыми средствами для письменную деловую достижения профессиональных информацию на русском целей на иностранном языке; и иностранном языках. различными видами YK-4.4 — ведет деловую приемами слушания, чтения, переписку, учитывая говорения и письма; особенности стилистики – навыками коммуникации в официальных и йонрыгкони среде, неофициальных писем, обеспечивающими социокультурные адекватность социальных различия в формате профессиональных контактов корреспонденции на на иностранном языке; государственном и – приемами создания устных и иностранном(ых) письменных текстов языке(ах). различных жанров в процессе УК-4.5 — ведет устные учебно-научного общения; деловые разговоры навыками социокультурной и на государственном и межкультурной коммуникации иностранном(ых) языке(ах). УК-4.6 – демонстрирует умение выполнять перевод текстов различного объема и стилистики с иностранного(ых) на государственный язык, а также с государственного на иностранный(ые) язык(и). УК 6 Способность YK - 6.3 демонстрирует Знать: приоритеты определять способность к собственной деятельности реализовывать самообразованию и Уметь: распознавать приоритеты собственной использует возможности для самообразования деятельности и способы предоставленные ее совершенствования на возможности для Владеть: навыками основе самооценки приобретения новых самообразования и знаний и навыков приобретения новых знаний ОПК – 1 Способность $O\Pi K - 1.2$ управляет Знать: современные нормы планировать, процессом подготовки русского и иностранного языка организовывать востребованных Уметь: разрабатывать индустрией рекламы и координировать процесс востребованные индустрией создания востребованных связей с коммуникационные продукты обществом и индустрией общественностью текстов (включая тексты) И и (или) иных Владеть: навыками медиатекстов (или) коммуникационных медиапродуктов, и (или) подготовки коммуникационных продуктов с учетом коммуникационных продуктов изменений норм русского с учетом языковых норм продуктов, отслеживать и учитывать (иностранного) языков и изменение особенностей иных норм русского иностранного знаковых систем языков, особенностей иных

1.3. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» входит в обязательную часть учебного плана подготовки магистров. Содержание дисциплины охватывает круг вопросов, связанных с теорией и практикой использования иностранного языка в профессиональной деятельности. Дисциплина реализуется на факультете рекламы и связей с общественностью кафедрой иностранных языков.

Основным условием начала обучения студентов по курсу «Иностранный язык в профессиональной деятельности» по направлению 42.04.01 «Реклама и связи с общественностью», направленность «Брендинг и деловая репутация» является владение иностранным языком в том объеме, который предусмотрен нормативными требованиями программы общеобразовательного курса «Иностранный язык».

2. Структура дисциплины

При обучении устным и письменным формам общения эталоном является современный подъязык специальности, которым пользуются образованные носители языка в официальных и неофициальных ситуациях делового общения. При этом работа с/над литературой по специальности рассматривается как базовое умение в целях осуществления любой профессиональной (практической и научной) деятельности.

Общая трудоёмкость дисциплины составляет _3__ з.е., _108__ академических часа (ов).

Структура дисциплины для очно-заочной формы обучения

Объем дисциплины в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семест	Тип учебных занятий	Количество
p		часов
1	Лекции	-
1	Семинары/лабораторные работы	24
	Всего:	24

Объем дисциплины (модуля) в форме <u>самостоятельной работы обучающихся</u> составляет _66__ академических часа(ов).

При обучении устным и письменным формам общения эталоном является современный подъязык специальности, которым пользуются образованные носители языка в официальных и неофициальных ситуациях делового общения. При этом работа с/над литературой по специальности рассматривается как базовое умение в целях осуществления любой профессиональной (практической и научной) деятельности.

Структура дисциплины для заочной формы обучения

Объем дисциплины в форме <u>контактной работы</u> обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Семестр Тип учебных занятий	
		часов
1	Лекции	-
1	Семинары/лабораторные работы	12
	Bcero:	12

Объем дисциплины (модуля) в форме <u>самостоятельной работы обучающихся</u> составляет 55 академических часа(ов).

При обучении устным и письменным формам общения эталоном является современный подъязык специальности, которым пользуются образованные носители языка в официальных и неофициальных ситуациях делового общения. При этом работа с/над литературой по специальности рассматривается как базовое умение в целях осуществления любой профессиональной (практической и научной) деятельности.

3. Содержание дисциплины

Требования к результатам освоения дисциплины: наличие языковой и коммуникативной компетенции, необходимой для иноязычной деятельности по изучению и творческому осмыслению зарубежного опыта в профилирующей и смежных областях науки, а также для профессионального общения и квалифицированной творческой деятельности в различных сферах делового и научного сотрудничества.

Курс «Иностранный язык в профессиональной деятельности» разрабатывается в контексте непрерывного образования. Изучение иностранного языка строится на междисциплинарной интегративной основе. коммуникативно-Kypc носит ориентированный и профильно-направленный характер. Его задачи определяются познавательными коммуникативными потребностями магистров, И проходящих подготовку по направлению «Реклама и связи с общественностью».

Задачи обучения:

I. Развитие следующих умений иноязычного общения в разных сферах и ситуациях:

Умения иноязычного общения

- 1. Чтение:
- владение всеми видами чтения оригинальной литературы, в том числе:
- а) ознакомительным чтением со скоростью 200–220 слов/мин. без словаря; количество неизвестных слов не превышает 5-6% по отношению к общему количеству слов в тексте;
- б) изучающим чтением количество неизвестных слов не превышает 10% по отношению к общему количеству слов в тексте; допускается использование словаря.
- 2. Говорение и аудирование:
- участие в групповой профессиональной коммуникации, выражение определенных коммуникативных намерений (запрос/сообщение информации дополнительной, детализирующей, уточняющей, иллюстрирующей, оценочной; выяснение мнения собеседника; совет; выражение собственного мнения по поводу полученной информации; выражение одобрения/недовольства, сожаления, удивления/недоумения; уклонение от ответа);
- сообщение (монологическое высказывание профессионального характера в объеме не менее 18-20 фраз за 5 минут в нормальном среднем темпе речи);
- понимание сообщения профессионального характера (в монологической форме и в ходе диалога), относящегося к одной из указанных сфер и ситуаций общения, длительностью до 3 минут звучания в нормальном среднем темпе речи.

3. Письмо:

- составление плана, тезисов, сообщения/доклада, реферата, анкеты в соответствии указанными сферами и ситуациями общения;
- перевод с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный.

Формирование и совершенствование языковых навыков

Лексика

– развитие лексических навыков (объем лексического материала – не менее 3500 единиц, из них 1500–1800 – репродуктивно); характер лексического материала – профессиональная (терминологическая) лексика.

3 СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Тема 1. Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 1. Осознание процесса коммуникации с самим собой и с другими.

Процесс осознания как процесс совершенствования компетентностного подхода к профессионально-ориентированной коммуникации. Классификация типов (не)компетентности (неосознаваемая некомпетентность, осознаваемая некомпетентность, осознаваемая компетентность, неосознаваемая компетентность).

Понятие социального стиля как образца коммуникативного поведения партнеров по коммуникации. Идентификация собственного и чужого социального стиля. Типы социальных стилей коммуникативного поведения (дружелюбный, аналитический, доминирующий, экспрессивный).

Понятие организационной культуры как системы убеждений, ценностей, правил и норм, объединяющей людей в профессиональной коммуникации. Свойства организационной культуры (постижение через наблюдение, эксплицитное и имплицитное проявление, факторы выражения («писаные» правила, стори-телинг, церемонии, артефакты и дизайн офиса).

Влияние э*тики* на эффективность процесса профессиональной коммуникации. Приоритетные правила характерные черты этики в профессиональной коммуникации (честность, ответственность, последовательность).

Тема 2. Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 2. Эффективное использование и интерпретирование вербальных сообщений.

Интерпретирование денотативное и коннотативное. Требования к интерпретативному языку профессиональной коммуникации: конкретность, точность, релевантность (уместность). Понятие стратегически неоднозначного высказывания. Понятие конкретное, абстрактное, конкретно-абстрактное (маргинальное).

Тема 3. Теоретические принципы и практические навыки коммуникации. Принцип 3. Эффективное использование и интерпретирование невербальных сообщений.

Функции невербальной коммуникации (замена, сопровождение, повторение, регулирование, акцентуация, рассогласование).

Методы интерпретирования невербальных сообщений (внешность, одежда, аксессуары, голос, движение / поза /жесты. Выражение лица, контакт глазами, управление пространством и временем, тактильная чувствительность, организация рабочего места).

Tema 4. Теоретические принципы и практические навыки коммуникации. Принцип 4. Успешная адаптация собственных вербальных сообщений к сообщениям

партнеров по коммуникации.

Адаптация к личностным различиям партнеров по профессиональной коммуникации (готовность к коммуникации, страх коммуникации, аргументативность (тенденция к отстаиванию своей позиции и критике чужой).

Адаптация к культурным различиям (культурный контекст (высокий, низкий), культурным ценностям (индивидуализм против коллективизма, децентрализованная против централизованной власти, принятие неопределенности против предпочтения определенности, ориентация на краткосрочную против долгосрочной перспективы, мужские ценности против женских).

Адаптация к культурным контекстам и ценностям (изучение других культур, исследование фоновой культуры (background culture) других народов, развитие коммуникативных навыков, уместных для соответствующего типа культуры другого народа, развитие навыков интерпретирования сообщений от представителей другой культуры).

Адаптация к гендерным различиям. Гендерная специфика профессиональной коммуникации: язык «властный» мужской и «безвластный» женский. Коммуникативные ритуалы (извинение, оппозиция, комплимент, small talk).

Тема 5. А. Речевая коммуникация как деятельность и результат деятельности Тема Б. Соотношение «язык-речь». Речь как способ передачи информации. Функции речи.

Речевая деятельность, ее виды. Речевое действие. Речевая ситуация. Речь и мышление. Этапы порождения речи. Восприятие речи. Речевой акт как единица нормативного социоречевого поведения. Основные характеристики речевого акта: намеренность, целенаправленность, конвенциональность. Речевая компетенция как знания о предмете речи и их адекватное использование в коммуникативном процессе.

Язык как важнейшее средство человеческого общения. Функции языка. Языковая компетенция как понимание системы национального языка. Язык и общество. Социальное расслоение языка. Социальная обусловленность развития языка. Язык и культура.

Тема 6. Типы и модели речевой коммуникации

Речевая коммуникация как форма взаимодействия людей в процессе познавательнотрудовой деятельности. Вербальная и невербальная коммуникация. Типы речевой коммуникации: по способу выражения; по количеству участников; по цели; по характеру ситуации. Модель речевой коммуникации. Экстралингвистические факторы коммуникации: национально-культурные традиции, мотивы, ситуативность. Коммуникативная компетенция.

Тема 7. Письмо как продуктивный вид речевой деятельности.

Текст как основа письменной коммуникации. Характерные особенности текста; самостоятельность, целостность, целенаправленность. Категории текстового продуцирования: автор и адресат, ситуация и материал, цель, тема, предмет, идея, проблема. Понятие содержания текста...

Стадии создания письменного текста: предтекстовая стадия, стадия первичного текста, стадия редакционной доработки, стадия окончательного текста. Приемы техники составления текста. Категории оценки качества письменного текста: единство содержания, обоснованность, связность, грамматическая правильность. Особенности составления текстов различных форм (информирование, инструктирование, убеждение).

Приемы технологии раскрытия содержания текста: приведение примеров, детализация, анализ причин и результатов, сравнение и сопоставление, определение понятия, разделение на группы и классификация

Тема 8. Слуховое восприятие речи как рецептивный вид речевой деятельности.

Слушание и слышание. Слушание как процесс осознанного познавательного действия. Принципы эффективного слушания. Разные виды слушания и разные типы слушателя (пассивный, маргинальный, оценивающий, активный).

Этапы слухового восприятия речи. Факторы, определяющие эффективность слухового восприятия: объективные и субъективные. Факторы, влияющие на результат слушания (отношение и интерес слушателей; мотивы слушания и эмоциональное состояние слушателей).

Техника слушания. Умение слушателей концентрироваться и анализировать содержание. Критическое осмысление в процессе слушания. Владение вспомогательными средствами.

Принципы рационального конспектирования при слушании. Основные правила сокращения слов и предложений устного выступления.

Правила активного слушания. Вербальное и невербальное поведение слушателей.

Тема 9. Публичная речь как продуктивный вид речевой деятельности (выбор и обоснование темы будущего выступления)

Звуковое оформление высказывания и содержание устной речи. Взаимосвязь содержания и оформления устной речи. Механизм построения устного высказывания: ситуация, мотивация, потребность, внутренний план высказывания, отбор и расположение слов.

Публичная речь, ее характеристика. Основные виды публичной речи (информирующая, убеждающая, побуждающая, инструктирующая). Особенности содержания публичных речей различных видов.

Тема 10. Принципы и этапы подготовки публичной речи. Трудности молодого оратора

Работа над темой речи. Анализ речевой задачи. Способы организации материала.

Мастерство публичного выступления. Трудности, возникающие у молодого оратора перед выступлением: излишнее волнение, недооценка собственных возможностей, недостаток речевого опыта, ошибочная оценка слушателей, воспоминания о прошлых неудачах. Приемы, позволяющие справиться с подобными трудностями.

Интонация как важное смыслоразличительное и коммуникативное средство языка. Компоненты интонации: мелодика, акцентное выделение, пауза, громкость, темп. Основные интонационные типы русского языка. Принципы интонационного оформления высказываний в русском языке. Интонационная разметка текста.

Тема 11. Структура публичной речи (постановки цели, формулирования тезиса и аргументов/контраргументов/вывода)

Вступительная часть, ее цели и варианты реализации. Объем вступления. Основная часть, ее особенности. Построение основной части в зависимости от предполагаемой аудитории слушателей. Индуктивный и дедуктивный методы раскрытия содержания выступления. Заключение, его функция. Речевые приемы, используемые в заключении.

4. Образовательные и информационные технологии

№ n/n	Наименование раздела	Виды учебной работы	Образовательные и информационные технологии
1	2	3	4
1	Теоретические принципы и практические навыки	Практическое занятие 1.	Тренинг
	профессиональной коммуникации. Принцип 1. Осознание процесса коммуникации с самим собой и с другими.	Самостоятельная работа	Консультирование и организация самостоятельной работы учащихся посредством электронного учебного ресурса
2	Теоретические принципы и практические навыки коммуникации. Принцип 2.	Практическое занятие 2.	Тренинг
	Эффективное использование и интерпретирование вербальных сообщений.	Самостоятельная работа	Консультирование и организация самостоятельной работы учащихся посредством электронного учебного ресурса
3	Теоретические принципы и практические навыки коммуникации. Принцип 3. Эффективное	Практическое занятие 3	Тренинг
	использование и интерпретирование невербальных сообщений.	Самостоятельная работа	Консультирование и организация самостоятельной работы учащихся посредством электронного учебного ресурса
4	Теоретические принципы и практические навыки коммуникации. Принцип 4.	Практическое занятие.4	Тренинг
	Успешная адаптация собственных вербальных сообщений к сообщениям партнеров по коммуникации.	Самостоятельная работа	Консультирование и организация самостоятельной работы учащихся посредством электронного учебного ресурса
5	Речевая коммуникация как деятельность и результат деятельности Соотношение «язык-	Практическое занятие 5.	Кейс стади
	речь». Речь как способ передачи информации. Функции речи.	Самостоятельная работа	Консультирование и проверка домашних заданий посредством электронного учебного ресурса
6	Типы и модели речевой коммуникации	Практическое занятие 6.	Кейс стади
		Самостоятельная работа	Консультирование и проверка домашних заданий посредством электронного учебного ресурса

7	Письмо как	Практическое	Практика создания
	продуктивный вид	занятие 7.	письменного текста:
	речевой деятельности		предтекстовая стадия, стадия
			первичного текста, стадия
			редакционной доработки,
			стадия окончательного текста
		Самостоятельная	
		работа	
			Консультирование и проверка
			домашних заданий посредством
			электронного учебного ресурса
8	Слуховое восприятие	Практическое	Аудирование образцов
	речи как рецептивный	занятие 8.	публичной речи
	вид речевой деятельности		
		Самостоятельная	Консультирование и проверка
		работа	домашних заданий
9	Публичная речь как	Практическое	Выбор и обоснование темы
9 	продуктивный вид	занятие 9	будущего выступления.
	продуктивный вид речевой деятельности	занятис э	будущего выступления.
	(выбор и обоснование		
	темы будущего	Самостоятельная	Консультирование и проверка
	выступления)	работа	домашних заданий посредством
	выступления)	paoora	электронного учебного ресурса
10	Принципы и этапы	Практическое	Овладение приемами,
10	подготовки публичной	занятие 10.	позволяющими справиться с
	речи. Речевые трудности	Sallathe 10.	речевыми трудностями
	молодого оратора		произнесения публичной речи.
	молодого оратора		произнессния пуоличной речи.
		Самостоятельная	Консультирование и проверка
		работа	домашних заданий
11	Структура публичной	Практическое	Устная презентация (план)
	речи (постановки цели,	занятие 11.	будущего выступления
	формулирования тезиса и		
	аргументов /		
	контраргументов /		
	вывода)		
		Самостоятельная	Консультирование и проверка

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ. для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
- системы для электронного тестирования;
- консультации с использованием телекоммуникационных средств.

5. Оценка планируемых результатов обучения

5.1. Система оценивания

Текущий контроль осуществляется в виде проверки усвоения учащимися лекционного материала в форме выполнения заданий на практических занятиях и тестирования. Максимальная оценка выполнения каждого практического занятия — 10 баллов. Текущий контроль в форме прохождения студентами тестирования проводится после завершения лекционного курса и оценивается до 20 баллов.

Промежуточный контроль знаний проводится в форме подготовки публичного выступления и оценивается до 40 баллов. В результате текущего и промежуточного контроля знаний студенты получают оценку по экзамену.

Минимальная оценка «удовлетворительно» выставляется обучающемуся, набравшему не менее 50 баллов в результате суммирования баллов, полученных при текущем контроле и промежуточной аттестации.

Форма контроля	Макс. количество баллов		
	За одну работу	Всего	
Текущий контроль: - тестирование - выполнение заданий практических занятий	20 баллов 40 баллов	20 баллов 40 баллов	
Промежуточная аттестация – (подготовка публичного выступления)		40 баллов	
Итого за семестр (дисциплину) экзамен		100 баллов	

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала		Шкала ECTS
95 - 100	ОТИНИЦО		A
83 – 94	отлично		В
68 - 82	хорошо	зачтено	С
56 – 67			D
50 – 55	удовлетворительно		Е
20 – 49	неудовлетворительн	**** *********	FX
0 - 19	0	не зачтено	F

5.2. Критерии выставления оценки по дисциплине

Текущий контроль

При оценивании выполнения заданий на практических занятиях учитывается (максимум 10 баллов):

- степень и полнота раскрытия параметров задания: задание выполнено полностью и без ошибок (2 балла); задание выполнено не полностью и/или допущены две и более ошибки или три и более неточности (1 балл);
- обоснованность содержания и выводов работы: задание выполнено полностью, обоснование содержания и выводов достаточны, рассуждения верны (2 балла); задание выполнено полностью, но обоснование содержания и выводов недостаточны, но рассуждения верны) (1 балл);

- знание теории изученных вопросов, сформированность и устойчивость используемых при ответе умений и навыков (0-2 балла);
- умение применить теорию к незнакомым ситуациям (0-2 балла);
- изложение материала (грамотность речи, точность использования терминологии, логическая последовательность изложения материала (0-2 балла).

Промежуточная аттестация (экзамен)

При проведении промежуточной аттестации студент должен выступить с устной презентацией (планом) выступления.

При оценивании задания учитывается (максимум 40 баллов):

- соблюдение формы и объема текста публичной речи: 5 стр., 12 или 14 кегль, одинарный интервал, форматирование текста по ширине страницы (работы, скаченные из сети, и/или не соответствующие предложенной в задании структуре не принимаются) 0-5 баллов;
- корректное употребление терминологии, характерной для выбранной тематики речи 0-5 баллов;
- умение применить знания, полученные в рамках курса (проанализировать собранную информацию по теме речи в соответствии с критерием актуальности, проблемности и доступности 0-15 баллов;
- умение ясно, логично, непротиворечиво и убедительно изложить тему речи в письменной (текст работы, презентация в программе Power Point) и устной (10-минутное выступление) формах 0-10 баллов;
- наличие ссылок на использованные источники (Ф.И. автора, название публикации, название, год и место издания, ссылка URL) 0-5 баллов.

Баллы/	Оценка по	Критерии оценки результатов обучения по
Шкала	дисциплине	дисциплине
ECTS		
100-83/	«отлично»/	Выставляется обучающемуся, если он глубоко и
A, B	«зачтено	прочно усвоил теоретический и практический
	(отлично)»/	материал, может продемонстрировать это на занятиях
	«зачтено»	и в ходе промежуточной аттестации.
		Обучающийся исчерпывающе и логически стройно
		излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с
		практикой, справляется с решением задач
		профессиональной направленности высокого уровня
		сложности, правильно обосновывает принятые
		решения.
		Свободно ориентируется в учебной и
		профессиональной литературе.
		Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с
		учётом результатов текущей и промежуточной
		аттестации.
		Компетенции, закреплённые за дисциплиной,
		сформированы на уровне – «высокий».
82-68/	«хорошо»/	Выставляется обучающемуся, если он знает
C	«зачтено	теоретический и практический материал, грамотно и по
	(хорошо)»/	существу излагает его на занятиях и в ходе
	«зачтено»	промежуточной аттестации, не допуская существенных
		неточностей.

Баллы/ Шкала ЕСТЅ	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
		Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «хороший».
67-50/ D, E	«удовлетворитель но»/ «зачтено (удовлетворитель но)»/ «зачтено»	Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации. Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами. Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «достаточный».
49-0/ F, FX	«неудовлетворите льно»/ не зачтено	Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации. Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.

5.3. Оценочные материалы для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Образцы заданий для текущего контроля (Discussion questions) (VK-4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6; VK-6.3; $O\Pi K-1.2$)

- 1. Describe what it means to be self-aware in communication with others and explain why self-awareness is important.
- 2. Define social style. Discuss the effects of social style on communication behaviors.
- 3. List and describe each of the four social styles.
- 4. Discuss some ways of adapting to other social styles in your communication with others.
- 5. What are the three aspects of clear verbal messages? Describe and give the example of each.
- 6. Give an example of both descriptive "I" language and evaluative "you" language.
- 7. What are four ways to use nonverbal communication to enhance leadership the workplace?
- 8. Identify six functions of nonverbal communication and provide an example of each.
- 9. How does culture influence communication? Why is it important to be aware of this influence in a business and professional setting?
- 10. Define and explain the communication behaviors of people which differ with regard to the traits of willingness to communicate, communication apprehension, and argumentativeness.
- 11. Describe the difference between high-context and low-context cultures, and give some examples of how these differences might affect communication in the workplace.
- 12. Discuss three ways to appropriately adapt to cultural contexts and values.
- 13. Identify and define each of the four conversational rituals.

6.1. Список источников и литературы Литература

Основная:

- 1. Beebe Steven A., Mottet Tymothy P. Business and Professional Communication. Principles and Skills for Leadership. Pearson education, inc, 2010, 431 p.
- 2. Баранова Т.В. Общественно-политическая терминология. / Минобрнауки России, РГГУ, ИАИ. Москва: РГГУ, 2014. 85 с. ISBN 978-5-7281-1440-6 http://elib.lib.rsuh.ru/elib/000006434
- 3. Баранова Т.В. Перевод. Анализ текста. Реферирование. / Минобрнауки России, РГГУ, ИАИ. Москва: РГГУ, 2014. 79 с. ISBN 978-5-7281-1440-3 http://elib.lib.rsuh.ru/elib/000006435
- 4. Халилова Л.А., Калямова Л.А., Мишота И.Ю., Банникова Н.В., Галочкина А.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] / М-во образования и науки Рос. Федерации,

Федер. гос. бюджетное образоват. учреждение высш. проф. образования "Рос. гос. гуманитарный ун-т" (РГГУ), Ист.-арх. ин-т, Каф. иностр. яз. ИАИ [под ред. Л. А. Халиловой]. М.: РГГУ, 2013. 122 с. http://elib.lib.rsuh.ru/elib/000009307

- 5. Иссерс О.С. Речевое воздействие. М.: Флинта; Наука, 2009. 224 с.
- 6. Далецкий Ч. Риторика: заговори, и я скажу, кто ты. М.: Омега-Л; Высшая школа, 2003. 488 с.
- 7. Клюев Е.В. Речевая коммуникация. Учебное пособие. М.: Изд-во ПРИОР, 1998.-224 с.
- 8. Риторика, или ораторское искусство: Учебное пособие для студентов вузов. М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2004. 431 с.
- 9. Аткинсон М. Выступать легко: Все, что вам нужно знать о речах и презентациях. М.: Альпина Паблишера, 20011. 296 с.
- 10. Мурашов А.А. Риторика. Теория и практика: Учебное пособие. М.: Изд-вл Московского психолого-социального института, 2006. 528 с.
- 11. Ивин А.А. Риторика: Искусство убеждать. Учебное пособие. М.: ФАИР-ПРЕСС, 2003.-304 с.
- 12. Риторика: учебник для бакалавров/под общ. ред. В.Д. Черняк. М.: Изд-вл Юрайт, 2013.-430 с.
- 13. Мкртычян С.В. Белая риторика, черная риторика. Тверь: ЗАО «Издательский дом «Глаголь». 152 с.
- 14. Печенева Т.И. Курс лекций. Мн.: Акад. упр. при Президенте Респ. Беларусь, 2009.-189 с.
- 15. Зубра А.С. Ораторское искусство. Минск: Дикта, 2008. 288 с.
- 16. Москвин В.П. Риторика и теории коммуникации: Виды, стили и тактики речевого общения. М.: Книжный Дом «ЛИБРОКОМ», 2012, 218 с.
- 17. Основы теории коммуникации: Учебник. М.: Гардарики, 2006. 615 с.
- 18. Шарков Ф.И. Основы теории коммуникации. Учебник. М.: Издательский Дом «Социальные отношения», 2004. 246 с.

Дополнительная

- 1. Сосенко Э.Ю. Коммуникативные подготовительные упражнения. М., 1997. 146 с
- 2. Формановская Н.И. Коммуникативно-прагматические аспекты единиц общения. Учебник для вузов. М., 1998. 140 с.
- 3. Радбиль Т.Б. Основы изучения языкового менталитета. М: Флинта; Наука, 2010.-328 с.
- 4. Философия коммуникации: проблемы и перспективы: монография / Антонова И.Б. и др. СПб: Изд-во Политехн. ун-та, 2013. 200 с.
- 5. Введенская Л.А., Павлова В.П. Культура и искусство речи. Учебное пособие. Ростов-на-Дону, 1998. 576 с.
- 6. Гойхман О.Я., Надеина Т.М. Основы речевой коммуникации. Учебник для вузов. М., 1997. 272 с.
- 7. Гойхман О.Я. 10.Леонтьев А.А. Основы психолингвистики. M.: 1997. 287 с.
- 8. Мучник Б.С. Культура письменной речи. M., 1996. 175 с.

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимый для освоения дисциплины (модуля)

Национальная электронная библиотека (НЭБ) www.rusneb.ru ELibrary.ru Научная электронная библиотека www.elibrary.ru Электронная библиотека Grebennikon.ru www.grebennikon.ru

Cambridge University Press ProQuest Dissertation & Theses Global SAGE Journals Taylor and Francis JSTOR

6.3. Профессиональные базы данных и информационно-справочные системы

Доступ к профессиональным базам данных: https://liber.rsuh.ru/ru/bases

Информационные справочные системы:

- 1. Консультант Плюс
- 2. Гарант

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для обеспечения дисциплины используется материально-техническая база образовательного учреждения: учебные аудитории, оснащённые компьютером и проектором для демонстрации учебных материалов.

Состав программного обеспечения:

- 1. Windows
- 2. Microsoft Office

8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих:
- лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
- письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением, или могут быть заменены устным ответом;
 - обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс;
- для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств;
 - письменные задания оформляются увеличенным шрифтом;
- экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.
 - для глухих и слабослышащих:
- лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования;
 - письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме;
- экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.
 - для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
- лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
- письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением;

- экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих:
- в печатной форме увеличенным шрифтом;
- в форме электронного документа;
- в форме аудиофайла.
- для глухих и слабослышащих:
- в печатной форме;
- в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
- в печатной форме;
- в форме электронного документа;
- в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих:
 - устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE;
 - дисплеем Брайля PAC Mate 20;
 - принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих:
- автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих;
 - акустический усилитель и колонки;
 - для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
 - передвижными, регулируемыми эргономическими партами СИ-1;
 - компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

9. Методические материалы

9.1. Планы практических заданий

Практическое занятие 1

Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 1. Осознание процесса коммуникации с самим собой и с другими.

Цель занятия: сформировать у студентов первичные представления об авто коммуникации, профессионально-ориентированной коммуникации, социальном стиле, организационной культуре и этике.

Форма проведения: тренинг

Вопросы для обсуждения:

- 1. *Процесс осознания* как процесс совершенствования компетентностного подхода к профессионально-ориентированной коммуникации. Классификация типов (не)компетентности (неосознаваемая некомпетентность, осознаваемая некомпетентность, осознаваемая компетентность).
- 2. Понятие социального стиля как образца коммуникативного поведения партнеров по коммуникации. Идентификация собственного и чужого социального стиля. Типы социальных стилей коммуникативного поведения (дружелюбный, аналитический, доминирующий, экспрессивный).
- 3. Понятие организационной культуры как системы убеждений, ценностей, правил и норм, объединяющей людей в профессиональной коммуникации. Свойства организационной культуры (постижение через наблюдение, эксплицитное и имплицитное проявление, факторы выражения («писаные» правила, стори-телинг, церемонии, артефакты и дизайн офиса).
- 4. *Влияние этики* на эффективность процесса профессиональной коммуникации. Приоритетные правила характерные черты этики в профессиональной коммуникации (честность, ответственность, последовательность).

Практическое занятие 2

Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 2. Эффективное использование и интерпретирование вербальных сообщений

Цель занятия: сформировать у студентов первичные представления об интерпретировании вербальных сообщений и их использовании

Форма проведения – тренинг

Вопросы для обсуждения:

- 1. Интерпретирование денотативное и коннотативное.
- 2. Требования к интерпретативному языку профессиональной коммуникации: конкретность, точность, релевантность (уместность).
- 3. Понятие стратегически неоднозначного высказывания. Понятие конкретное, абстрактное, конкретно-абстрактное (маргинальное).

Практическое занятие 3

Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 3. Эффективное использование и интерпретирование невербальных сообщений

Цель занятия: сформировать у студентов первичные представления об интерпретировании невербальных сообщений и их влиянии на профессионально ориентированную коммуникацию

Форма проведения – тренинг

Вопросы для обсуждения:

1. Функции невербальной коммуникации (замена, сопровождение, повторение, регулирование, акцентуация, рассогласование).

2. Методы интерпретирования невербальных сообщений (внешность, одежда, аксессуары, голос, движение / поза /жесты. Выражение лица, контакт глазами, управление пространством и временем, тактильная чувствительность, организация рабочего места).

Практическое занятие 4

Теоретические принципы и практические навыки профессиональной коммуникации. Принцип 4. Успешная адаптация собственных вербальных сообщений к сообщениям партнеров по коммуникации.

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения адаптировать собственные вербальные сообщения к сообщениям партнеров по коммуникации.

Форма проведения – тренинг

Вопросы для обсуждения:

- 1. Адаптация к личностным различиям партнеров по профессиональной коммуникации (готовность к коммуникации, страх коммуникации, аргументативность (тенденция к отстаиванию своей позиции и критике чужой).
- 2. Адаптация к культурным различиям (культурный контекст (высокий, низкий), культурным ценностям (индивидуализм против коллективизма, децентрализованная против централизованной власти, принятие неопределенности против предпочтения определенности, ориентация на краткосрочную против долгосрочной перспективы, мужские ценности против женских).
- 3. Адаптация к культурным контекстам и ценностям (изучение других культур, исследование фоновой культуры (background culture) других народов, развитие коммуникативных навыков, уместных для соответствующего типа культуры другого народа, развитие навыков интерпретирования сообщений от представителей другой культуры).
- 4. Адаптация к гендерным различиям. Гендерная специфика профессиональной коммуникации: язык «властный» мужской и «безвластный» женский.
- 5. Коммуникативные ритуалы (извинение, оппозиция, комплимент, small talk).

Практическое занятие 5.

Тема А. Речевая коммуникация как деятельность и результат деятельности

Цель занятия: рассмотреть наиболее близкое к речевой определение коммуникации. (пример – определение, данное К. Черри), определить соотношение языка и речи в рамках речевой коммуникации.

Форма проведения – дискуссия. Первая часть семинарского занятия проходит в форме свободной дискуссии по учебным вопросам, вторая отведена на групповые выступления студентов.

Задание-разминка: Какое из известных вам определений коммуникации наиболее близко к понятию «речевая коммуникация»? Какую роль играет язык/речь в процессе коммуникации?

Вопросы для обсуждения:

- 1. Определение речевой коммуникации К. Черри.
- 2. Подходы к отождествлению и/или разведению понятий «коммуникация общение».
- 3. Приоритет коммуникации по отношению к языку.
- 4. Задачи языка/речи в коммуникативном процессе.

5. Определение понятия коммуникативной компетентности. Элементы, входящие в комплекс коммуникативных знаний и навыков

Контрольные вопросы:

- 1. Выступает ли язык фактором сближения таких феноменов как коммуникация и общение? И если да, то есть ли факторы, разделяющие эти два феномена? Назовите их.
- 2. Каковы доводы М. Кронгауза, в связи с которыми коммуникация оказывается важнее языка?
- 3. Какие из элементов, входящих в комплекс коммуникативных знаний и навыков, пересекаются с речевым комплексом коммуникативных знаний и навыков?

Тема Б. Соотношение «язык-речь». Речь как способ передачи информации. Функции речи. **Цель занятия:** охарактеризовать дихотомию «язык-речь» в соответствии с теорией Ф. де Соссюра, зафиксировать особенности передачи вербальной информации, описать схему «Функции речи».

Форма проведения – дискуссия.

Задание-разминка: Что такое дихотомия? Как дихотомия «язык – речь» реализуется в теории Ф. де Соссюра? Какие функции речи вам известны?

Вопросы для обсуждения:

- 1. Дихотомия «язык речь» в свете теории Ф. де Соссюра.
- 2. Компоненты модели передачи вербальной информации.
- 3. Характеристика основных функций речи.

Контрольные вопросы:

- 1. Как развивалась наука о языке в соответствии с общей лингвистикой Соссюра (3 этапа развития науки о языке)?
- 2. Каковы причины возникновения сравнительного языкознания?
- 3. Каковы основные положения дихотомии де Соссюра «язык речь»?

Практическое занятие 6.

Типы и модели речевой коммуникации

Цель занятия: провести сравнительный анализ трех моделей коммуникации (Аристотеля, Лассуэлла и Шеннона-Уивера), подробно охарактеризовать двухканальную модель речевой коммуникации В.П. Морозова, изучить способ реализации коммуникации знаковыми способами (пример — речь (вербальная коммуникация), жесты, мимика (невербальная коммуникация).

Форма проведения – дискуссия, тренинг

Задание-разминка: Какие модели коммуникации вы помните из курса «Теория коммуникации»? Знакомы ли вы с моделью речевой коммуникации? Чем занимается наука семиотика? Как она связана (если связана) с (речевой) коммуникацией?

Вопросы для обсуждения:

- 1. Основные модели коммуникации (Аристотеля, Лассуэлла, Шеннона-Уивера, двухканальная модель В.П. Морозова).
- 2. Способы осуществления коммуникации в процессе деятельности.
- 3. Семиотика и семиотические аспекты изучения знака.
- 4. Признаки языка, отличающие его от других знаковых систем?

- 5. Характеристика вербальной и невербальной коммуникации.
- 6. Реклама как модель, вид и канал коммуникации.

Контрольные вопросы:

- 1. По какому параметру возможно противопоставить основные модели коммуникации с двухканальной моделью В.П. Морозова?
- 2. Как осуществляется коммуникация в процессе деятельности?
- 3. Каковы основные положения семиотики?
- 4. Каковы признаки языка, отличающие его от других знаковых систем?
- 5. Каковы основные характеристики вербальной и невербальной коммуникации?
- 6. Что выделяет рекламу в отдельный вид (тип) коммуникации?

Задания для тренинга

- 1. Предложите модель речевой коммуникации «само-презентация» (пример «Знакомство»), учитывая особенности вербального общения и невербальных техник.
- 2. Предложите модель речевой коммуникации «интервью», играя роль «слушателя» (пассивного, маргинального, оценивающего, активного). Объясните, почему предложенные Вами невербальные техники (поза взгляд, телодвижения и т.д.) свидетельствуют о принадлежности к тому или иному типу слушателя.

Практическое занятие 7.

Письмо как продуктивный вид речевой деятельности

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения риторического анализа текста

Форма проведения – тренинг

Задания для тренинга

- 1. Проанализируйте предложенный преподавателем текст. Сформулируйте его, а) тему; б) тезис (и аргументы); в) проблему. Какова композиция текста?
- 2. Ознакомьтесь с предложенным преподавателем текстом, составленным в соответствии с основными риторическими канонами речи (пафос, логос, этос). Какими языковыми средствами достигается логичность текста? С помощью каких экспрессивных средств автор добивается эффекта выразительности? Что, на Ваш взгляд, воздействует на Вас (а значит и убеждает Вас) в большей степени: логос или пафос автора?
- 3. Выберите отрывок из художественной литературы, который имел бы риторические характеристики спора/дискуссии/диспута/полемики. Проанализируйте его с точки зрения, а) цели (спор ради победы/нахождения истины/достижения согласия); б) используемых стратегий (логическое обоснование, система аргументирования, эмотивно-оценочная лексика и т.д.). Соотнесите отрывок с одной из ранее изученных моделей (речевой) коммуникации.

Практическое занятие 8.

Слуховое восприятие речи как рецептивный вид речевой деятельности.

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения оценивающего и активного аудирования.

Форма проведения – тренинг

Задания для тренинга

- 1. Законспектируйте лекцию преподавателя по курсу «Иностранный язык в профессиональной коммуникации». «Восстановите» его лекцию по Вашему конспекту, учитывая принципы логичности, связности и экспрессивности речи.
- 2. Прослушайте предложенные преподавателем тексты. Выполните риторический анализ выбранного текста. Для этого ответьте на следующие вопросы:
 - (а) Какова основная тема/идея текста?
 - (б) Какова логика рассуждения Говорящего?
 - (в) Есть ли в тексте элементы доказательства (тезис, аргументы, частичное отрицание тезиса (рефутация)?
 - (г) Какие шаги и ходы дл выражения личностных установок и обеспечения конструктивного взаимодействия с партнером выбирает Говорящий?
 - (д) Как Говорящий соотносит свой речевой ход с совершенным только что или имевшим место ранее речевым ходом другого лица? (д)

Практическое занятие 9.

Публичная речь как продуктивный вид речевой деятельности (выбор и обоснование темы и цели будущего выступления

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения выбора и обоснования темы и цели будущего выступления.

Форма проведения – тренинг

Задания для тренинга

- 1. Подготовьте (в письменном виде) текст информация/инструкция/убеждение/побуждение/рассуждение, учитывая основные приёмы составления подобных текстов. Зачитайте свой текст на занятии, не указывая тип текста. В том случае, если Ваши сокурсники ошиблись при определении типа вашего текста, составьте новый текст.
- 2. Выберите тему для информационного (убеждающего, побуждающего) монолога и обоснуйте свой выбор, сообразуясь с критериями, а) интереса, б) актуальности, в) проблемности.
- 3. Выберите актуальную тему, которая требует воздействия на массовое сознание со стороны государственных структур. Например, запрет на продажу пива в общественных местах или соблюдения правил дорожного движения. Придумайте не менее 5 слоганов, направленных на эмоциональную сферу человека (темы могут быть различными, но обязательно злободневными).

Практическое занятие 10

Принципы и этапы подготовки публичной речи. Трудности молодого оратора

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения подготовки публичной речи и преодоления трудностей (включая психологические) ее произнесения.

Форма проведения – тренинг

Задания для тренинга

- 1. Напишите эссе на тему «Я стою перед вами…» с целью описать Ваши чувства во время устного публичного выступления, имея в виду обязательное наличие в нем вступления, основной части и заключения.
- 2. Напишите и озвучьте на занятии «Кодекс молодого оратора», предложив сокурсникам приёмы, позволяющие справиться с психологическими трудностями во время произнесения публичной речи. Обоснуйте выбор дедуктивного или индуктивного метода раскрытия темы своего текста.
- 3. Интонируйте эссе и кодекс перед студентами своей группы, выбрав в качестве критерия смыслоразличительный аспект языка и его мелодику. Представьте преподавателю в качестве доказательства работы с текстом его интонационную разметку.

Практическое занятие 11

Структура публичной речи (постановки цели, формулирования тезиса и аргументов/контраргументов/вывода)

Цель занятия: сформировать у студентов первичные умения структурирования, планирования и произнесения публичной речи.

Форма проведения – тренинг

Задания для тренинга

- 1. Подготовьте развёрнутый план убеждающей речи, выбрав для основной части индуктивный/дедуктивный метод раскрытия содержания. Сформулируйте тезис, аргументы / контраргументы / вывод.
- 2. Постройте защитное слово по делу какого-либо известного осуждённого, используя эмоциональную аргументацию. Сформулируйте тезис, аргументы / контраргументы / вывод.
- 3. Составьте рекламный текст (2-3 абзаца) по аналогии с текстом-образцом, предложенным преподавателем. Проанализируйте принципы составления рекламного текста и стратегии его воздействия на потенциального потребителя.

9.2. Методические рекомендации по подготовке письменных работ

Пояснительная записка

В качестве основной работы в рамках самостоятельного изучения круга проблем данной дисциплины предлагаются задания по подготовке публичной речи, тему которой после обсуждения с преподавателем выбирают сами студенты. Проблематика презентаций не исключает тем курсовых и дипломных проектов студентов старших курсов.

Примерные рекомендации по подготовке к написанию и произнесению публичной речи:

- 1. Выберите и обоснуйте тему своего будущего выступления в соответствии с критериями актуальности и проблемности.
- 2. Подготовьте (письменно) развёрнутый план вступления, структурируя и одновременно соотнося между собой его пункты.
- 3. Составьте (письменно) текст основной части и заключения будущего выступления, ориентируясь на образ потенциальной аудитории и включая в текст вербальные средства обращенности к ней.
- 4. Подберите соответствующие теме будущего выступления наглядные средства.

- 5. Произнесите текст выступления перед аудиторией сокурсников, пользуясь презентационными умениями, почерпнутыми на практических занятиях по курсу «Речевые коммуникации».
- **6.** Ответьте на вопросы и замечания сокурсников по содержанию и форме (презентационные умения) выступления.

9.3. Иные материалы

Список возможных тем публичных выступлений

- 1. Современный язык ПР и рекламы
- 2. Когнитивные механизмы речевого воздействия рекламного текста
- 3. Роль и место риторики в пространстве современного ПР.
- 4. Выразительные средства языка в аспекте речевого воздействия.
- 5. Коммуникативные стратегии и их реализация в рекламе.

АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» реализуется на факультете рекламы и связей с общественностью.

Предмет дисциплины — смысл и технология речевых коммуникаций при осуществлении деятельности в сфере рекламной и PR деятельности. Система связей с общественностью предполагает деятельность по улучшению взаимоотношений между организацией (фирмой) и общественностью, а также с теми, кто вступает с ней в деловой контакт как внутри, так и за ее пределами. В формировании такого рода отношений главную роль играет речевая профессиональная (публичная) коммуникация.

Целью курса:

- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами-магистрантами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования;
- развитие навыков анализа специализированных текстов для дальнейшего использования в профессиональной деятельности;
- профессиональная подготовка магистрантов средствами иностранного языка, формирование у них необходимой коммуникативной языковой компетенции, а также высокого уровня социальной и профессиональной адаптации, что предполагает формирование всесторонне развитой личности, способной отвечать на вызовы современного общества и использовать знания, умения и навыки, полученные в ходе обучения.

Задачи дисциплины:

- развить умение письменного (чтение, письмо) и устного (говорение, аудирование) иноязычного общения;
- уметь собирать, обрабатывать и интерпретировать с использованием современных информационных технологий данные на иностранном языке, необходимые для формирования суждений по соответствующим профессиональным, социальным, научным и этическим проблемам;
- овладеть базовыми навыками публичной речи и аргументации;
- овладеть базовыми навыками анализа текстов профессионального и социально значимого содержания;
- научиться строить свое речевое поведение в соответствии с социокультурной спецификой страны изучаемого языка;

Практические задачи заключаются формировании языковой, курса коммуникативной, профессиональноориентированной компетенции, которая представлена перечнем взаимосвязанных и взаимозависимых компетенций в формате знаний, умений и навыков. Приобретение студентами языковой и коммуникативной компетенции позволит использовать иностранный профессиональноязык В ориентированной деятельности.

Компетенция		Индикаторы	Результаты обучения	
(код	И	компетенций		
наименование)		(код и		
		наименование)		
УК-4	-	VK-4.1 – владеет	Знать:	
Способность примен	атк	системой норм русского	– основные нормы	
современные		литературного языка,	иностранного языка в области	
коммуникативные		родного языка и нормами	устной и письменной речи;	

технологии в широком или международном контексте

иностранного (ых) языка(ов)

- основные различия лингвистических систем русского и иностранного языка;
- основные особенности слушания, чтения, говорения и письма как видов речевой деятельности;
- основные модели речевого поведения;
- сущность речевого воздействия, его виды, формы и средства;
- основные средства создания вербальных и невербальных иноязычных текстов в различных ситуациях личного и профессионально значимого общения.

УК-4.2

использует информационно-коммуникативные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач на государственном и иностранном(ых) языке(ах).

УК-4.3 — свободно воспринимает, анализирует и критически оценивает устную и письменную деловую информацию на русском и иностранном языках.

VK-4.4ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия В формате корреспонденции на государственном И иностранном(ых) языке(ах).

YK-4.5 — ведет устные деловые разговоры

Уметь:

- реализовывать
 различные виды речевой
 деятельности в учебно научном общении на
 иностранном языке;
- вести диалог на иностранном языке;
- осуществлять эффективную межличностную коммуникацию в устной и письменной формах на иностранном языке;

Владеть:

- языковыми средствами для достижения профессиональных целей на иностранном языке;
- различными видами и приемами слушания, чтения, говорения и письма;
- навыками коммуникации в иноязычной среде, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов на иностранном языке;
- приемами создания устных и письменных текстов различных жанров в процессе учебно-научного общения;
 - навыками

	на	социокультурной и
	государственном и	межкультурной коммуникации
	иностранном(ых)	memily minagini
	языке(ах).	
	УК-4.6 —	
	демонстрирует умение выполнять перевод	
	* ''	
	текстов различного объема и стилистики с	
	иностранного(ых) на	
	государственный язык, а	
	также с государственного	
	на иностранный(ые)	
VIC	язык(и).	2
УК – 6	УК – 6.3	Знать: приоритеты
Способность определять и	демонстрирует	собственной деятельности
реализовывать	способность к	Уметь: распознавать
приоритеты собственной	самообразованию и	возможности для
деятельности и способы	использует	самообразования
ее совершенствования на	предоставленные	Владеть: навыками
основе самооценки	возможности для	самообразования и
	приобретения новых	приобретения новых знаний
	знаний и навыков	
ОПК – 1	ОПК – 1.2	Знать: современные
Способность планировать,	управляет процессом	нормы русского и
организовывать и	подготовки	иностранного языка
координировать процесс	востребованных	Уметь: разрабатывать
создания востребованных	индустрией рекламы и	востребованные индустрией
обществом и индустрией	связей с	коммуникационные продукты
медиатекстов и (или)	общественностью текстов	(включая тексты)
медиапродуктов, и (или)	и (или) иных	Владеть: навыками
коммуникационных	коммуникационных	подготовки
продуктов, отслеживать и	продуктов с учетом	коммуникационных продуктов
учитывать изменение	изменений норм русского	с учетом языковых норм
норм русского и	(иностранного) языков и	_
иностранного языков,	особенностей иных	
особенностей иных	знаковых систем	
знаковых систем		

По дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация в форме экзамена. Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы.